

Register your product  
and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

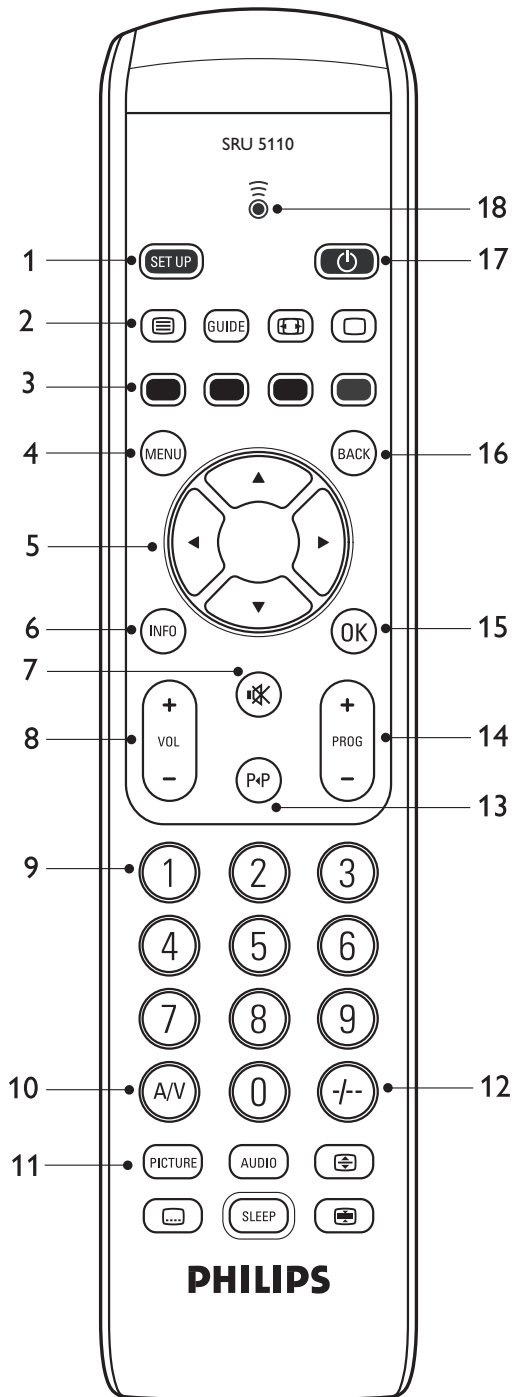
SRU5110/86



DK Brugervejledning

**PHILIPS**

# Indholdsfortegnelse



1	Din SRU5110 .....	3
2	Sådan kommer du i gang .....	3-6
2.1	Isætning af batterier .....	3-4
2.2	Opsætning af universalfjernbetjeningen .....	4-6
3	Brug af universalfjernbetjeningen .....	6-8
3.1	Taster og funktioner .....	6-7
3.2	Nulstilling af en tast til dens oprindelige funktion .....	7-8
4	Service og support .....	8-10
4.1	Ofte stillede spørgsmål .....	8-10
4.2	Brug for hjælp? .....	10
	Support .....	11
	Mærkeliste .....	12-22
	Forbrugeroplysninger .....	23
	Overholdelse af EMF .....	23
	Genbrug og bortskaffelse .....	23
	Battery information .....	23

## 1 Din SRU5110

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips.

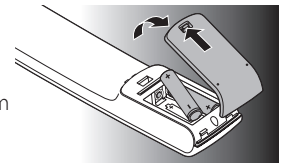
For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Hurtig, uproblematisk og nem opsætning er beskrevet på: [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

Når du har konfigureret fjernbetjeningen, kan den betjene de hyppigst anvendte funktioner på TV'er af næsten alle mærker.

## 2 Sådan kommer du i gang

### 2.1 Isætning af batterier

- 1 Tryk dækslet indad, og skyd det i pilens retning.
- 2 Sæt to batterier (AAA-typen) i batterirummet som vist.
- 3 Sæt dækslet på plads igen, og lås det ordentligt på fast.






## Bemærk

Når du udskifter batterierne, bevares brugerindstillingerne i fjernbetjeningens hukommelse i 5 minutter.

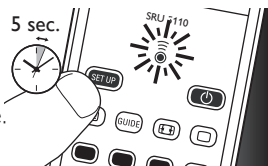
## 2.2 Opsætning af universalfjernbetjeningen

Dette er kun nødvendigt, hvis dit TV ikke reagerer på SRU5110. Hvis det er tilfældet, genkender SRU5110 ikke TV-mærket og/eller -modellen, og du skal programmere fjernbetjeningen for at løse problemet.

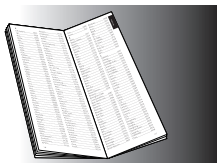
1 Tænd fjernsynet manuelt, eller brug den oprindelige fjernbetjening. Vælg kanal 1.

2 Tryk på tasten **SETUP**, og hold den nede i 5 sekunder, indtil den grønne Setup-indikator  begynder at lyse.


- Fjernbetjeningen er nu i opsætningstilstand.



3 Slå den 4-cifrede kode til dit mærke op på listen bagest i denne brugervejledning. Der vises en firecifret kode for hvert mærke.



Brug nummertasterne til at indtaste koden for dit mærke.

- Hvis den grønne Setup-indikator  slukkes, er der blevet indtastet en ugyldig eller ukorrekt kode.

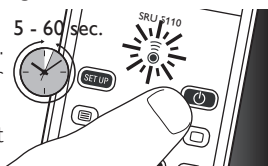


I så tilfælde skal du prøve igen.

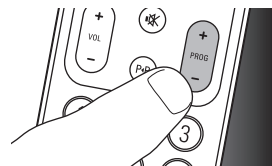
4 Ret fjernbetjeningen imod TV'et. Hold tasten **ON** nede. Slip den **med det samme**, når TV'et slukker.

- Dette trin tager normalt 5 til 60 sekunder.

I ekstreme tilfælde kan dette trin tage op til 15 minutter.



5 Tænd for TV'et. Prøv de knapper, du skal bruge til betjening. Afprøv f.eks. om tasterne - **PROG +** og nummertasterne fungerer korrekt.



- Hvis en tast ikke fungerer som forventet, **skal du trykke** på den og holde den nede. Slippe den **med det samme**, så snart den fungerer. Yderligere oplysninger findes i kapitel 2.2.1.


6 Tryk på **SETUP**-tasten **to gange** for at forlade opsætningstilstanden.

- Hvis der i en periode på 5 minutter ikke trykkes på en tast, forlader fjernbetjeningen automatisk opsætningstilstanden og gemmer alle indstillinger.



### Vigtigt

Hvis du har lavet en fejl:

- Tryk på **SETUP**-tasten **to gange** for at forlade opsætningstilstanden. Den grønne Setup-indikator  slukkes.
- Start forfra.
- Hvis enheden ikke reagerer på alle tastkommandoerne eller eventuelt slet ingen af dem, eller hvis du ikke kan finde koden for dit mærke, skal du indtaste '9, 9, 9, 9' i trin 3 og fortsætte med trin 4. Fjernbetjeningen vil nu søge i hele databasen efter en kode, der fungerer sammen med TV'et. En fuld databasesøgning kan tage op til 15 minutter.

### 2.2.1 Forbedring af taster

Hvis fjernbetjeningen er korrekt opsat, bør den kunne betjene dit TV. Når fjernbetjeningen bruges for første gang, vil enkelte taster dog muligvis ikke fungere som forventet. I så fald kan du få fjernbetjeningen til at søge efter alternativer.




## Bemærk

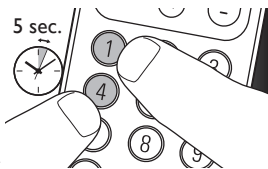
Forbedring af taster er ikke mulig, når koden er blevet fundet via en fuldstændig databasesøgning (med koden '9, 9, 9, 9').

### Under den indledende opsætning

- 1 Kontroller, at TV'et er tændt.
- 2 Tryk på den tast, der ikke fungerer; hold den nede, og slip den **med det samme**, når TV'et reagerer.  
Gentag dette for hver tast, der ikke fungerer.
  - Hvis tasten stadig ikke fungerer som forventet, kan du prøve at trykke på den i længere tid.

### Efter den første opsætning

- 1 Kontroller, at TV'et er tændt.
- 2 Hold tasterne ① og ④ trykket ned samtidigt i 5 sekunder.
  - Den grønne Setup-indikator  begynder at lyse. Fjernbetjeningen er nu i opsætningstilstand.
- 3 Tryk på den tast, der ikke fungerer; og slip den **med det samme**, når TV'et reagerer.
  - Hvis tasten stadig ikke fungerer som forventet, kan du prøve at trykke på den i længere tid.



- 4 Tryk på **SETUP**-tasten **to gange** for at gemme indstillingerne og forlade opsætningstilstanden.
  - Hvis der i en periode på 5 minutter ikke trykkes på en tast, forlader fjernbetjeningen automatisk opsætningstilstanden og gemmer alle indstillinger.



## 3 Afprøvning af universalfjernbetjeningen

### 3.1 Taster og funktioner


Illustrationen på side 2 giver et overblik over alle tasterne og deres funktioner:

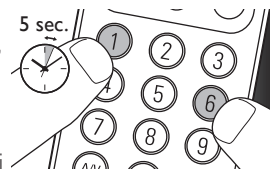
- 1 **SETUP** ..... går i opsætningstilstand.
- 2 **TEXT** ..... aktiverer/deaktiverer tekst.  
**GUIDE** ..... elektronisk programguide.  
**HD** ..... bredformat-fjernsy.  
**CC** ..... deaktiverer teks.
- 3 **TV** **TV** **TV** ..... tekst TV-farvetaster. Anvendes i teksttilstand og i visse skærmmenuer.
- 4 **MENU** ..... aktiverer og deaktiverer menuen.

- 5 **▲, ▼, ◀, ▶** ..... piletaster; Markør op, ned, til venstre, til højre i en menu.
- 6 **INFO** ..... viser kanaloplysninger på skærmen.
- 7 **✖** ..... slår lyden på fjernsynet fra.
- 8 **+ VOL -** ..... indstiller lydstyrken på fjernsynet.
- 9 **1 2 3 4 5 6 7 8 9 0** ..... numeriske taster. Direkte valg af kanaler og andre funktioner.
- 10 **AV** ..... skifter imellem dit udstyrs eksterne indgange.
- 11 **PICTURE** ..... skifter indstillinger for billede/skærm.  
**AUDIO** ..... ændrer lydindstillinger.  
**CC** ..... forstørrelse tekst-TV-billede.  
**CC** ..... viser undertekster.  
**SLEEP** ..... aktiverer/deaktiverer sleep-timer.  
**TV** ..... fryser aktuelle tekst-TV-side.
- 12 **+/-** ..... vælger imellem ét og to cifrede kanalnumre.
- 13 **PP** ..... vælger foregående program/kanal.
- 14 **+ PROG -** ..... vælger den foregående eller følgende kanal.
- 15 **OK** ..... bekræfter dit valg.
- 16 **BACK** ..... springer ét niveau tilbage i menuen eller deaktiverer menuen.
- 17 **Power** ..... slukker/tænder for TV.
- 18 **LED** .....
  - blinker i opsætningstilstand.
  - lyser, når der sendes en kommando fra fjernbetjeningen.

### 3.2 Nulstilling af en tast til dens oprindelige funktion

Hvis en forbedret tast (se kapitel 2.2.1) stadig ikke fungerer som forventet, kan du altid nulstille den til dens oprindelige funktion.

- 1 Hold tasterne ① og ⑥ **nede samtidigt i 5 sekunder**, indtil den grønne Setup-indikator  begynder at lyse.
  - Fjernbetjeningen er nu i opsætningstilstand



2 Tryk på tasterne **9**, **9** og **0**, i præcis denne rækkefølge.

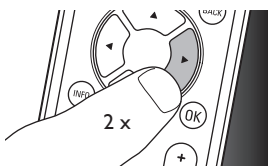
- Efter hvert tastetryk blinker den grønne Setup-indikator **Ⓢ** én gang.



3 Tryk på den tast, du vil nulstille, **to gange**.

Eksempel: tasten **▶**.

- Efter hvert tastetryk blinker den grønne Setup-indikator **Ⓢ** én gang.
- Den grønne Setup-indikator **Ⓢ** blinker én gang mere for at bekræfte, at tasten er nulstillet til den oprindelige funktion.



## 4 Service og support

### 4.1 Ofte stillede spørgsmål

I dette kapitel finder du svar på de oftest stillede spørgsmål om din universalfjernbetjening.

#### 4.1.1 Opsætning

**Jeg kan ikke få adgang til opsætningstilstanden.**

Batteriniveaulet er for lavt, eller batterierne er flade.

- Udskift batterierne. Se kapitel **2.1**.

Når du har udskiftet batterierne, skal du teste, om du stadig kan betjene dit TV med fjernbetjeningen. Hvis ikke, skal du gennemføre opsætningen igen. Se kapitel **2.2**.

**Mærkekoden for mit TV mangler på 'Kort liste over mærker' i Vejledning til hurtig start.**

'Kort liste over mærker' viser kun de mest almindelige TV-mærker:

- Du kan finde en komplet mærkeliste på side 12-22 i denne brugervejledning.
- Brug '9999' som den 4-cifrede kode, hvis du ikke kan finde dit mærke på den komplette mærkeliste. Bemærk, at hvis du bruger '9999', kan det betyde, at opsætningen tager lang tid (op til 15 minutter).

**Mit TV SLUKKER i trin 4 men TÆNDER ikke igen i trin 5.** TV'er af visse mærker (f.eks. Panasonic) TÆNDER først efter et langt tryk på en af cifertasterne. Efter et langt tryk på en tast i opsætningstilstanden forsøger fjernbetjeningen at forbedre tasten (se kapitel **2.2.1**) i stedet for at tænde for TV'et.

- I det tilfælde skal du TÆNDE TV'et manuelt eller bruge den originale fjernbetjening. Fortsæt med trin **6**. Efter endt opsætning TÆNDER fjernbetjeningen TV'et med et langt tryk på en af cifertasterne, ligesom din originale fjernbetjening.

**Efter opsætning virker ikke alle taster som forventet.**

- Prøv at forbedre tasten/tasterne. Se kapitel **2.2.1**.

#### 4.1.2 Betjening

**Fjernbetjeningen vågner ikke længere.**

Batteriniveaulet er for lavt, eller batterierne er flade.

- Udskift batterierne. Se kapitel **2.1**.

Når du har udskiftet batterierne, skal du teste, om du stadig kan betjene dit TV med fjernbetjeningen. Hvis ikke, skal du gennemføre opsætningen igen. Se kapitel **2.2**.

**TV'et reagerer slet ikke/reagerer ikke på alle tastkommandoer.**

- Kontroller, at de taster, du trykker på, også er tilgængelige på den originale fjernbetjening.
- Forsøg at forbedre tasterne. Se kapitel **2.2.1**.

Du har valgt den forkerte kode under opsætningen.

- Opsæt fjernbetjeningen igen. Kontroller altid, at TV'et svarer, før du forlader opsætningstilstanden.

Måske har de taster, du afprøver, et andet navn på den originale fjernbetjening.

- Afprøv alle taster for at finde den eller dem, du har brug for.

**Tasterne til tekst-TV fungerer ikke.**

- Undersøg, om dit TV er udstyret med tekst-TV.
- Prøv at forbedre tasterne til tekst-TV. Se kapitel **2.2.1**.
- Kontroller, at du benytter de korrekte taster til at aktivere tekst-TV. For TV er det tasten **Ⓢ**.

---

### 4.1.3 Batterier

#### Slettes mine indstillinger, når jeg udskifter batteriet?

Nej. Alle brugerindstillinger forbliver i fjernbetjeningens hukommelse i 5 minutter.



#### Advarsel

Batterierne (medfølger) må ikke udsættes for kraftig varme fra f.eks. sollys, ild eller lignende.

---

## 4.2 Brug for hjælp?

Vi anbefaler, at du først læser denne brugervejledning grundigt. Den er beregnet til at hjælpe med at konfigurere og betjene fjernbetjeningen.

Du kan altid kontakte os, hvis du har brug for yderligere oplysninger eller har flere spørgsmål om opsætning, anvendelse, reservedele, garanti osv. til SRU5110.

Når du ringer til vores support, bedes du have SRU5110 ved hånden, således at vores teknikere kan hjælpe dig med at finde ud af, om SRU5110 fungerer korrekt.

Du kan finde kontaktoplysninger bagest i denne brugervejledning.

Modelnummeret for din universalfjernbetjening fra Philips er SRU5110/86.

Købsdato: ...../...../.....  
(dag/måned/år)

Du kan få **onlinesupport** på:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

- Klik på 'Support', og følg instruktionerne på skærmen.



## Support

Land	Telefonnummer	Afgift
Danmark	3525 8759	pstn

4Kus.....	0005	Arc En Ciel.....	0178	Black Panther Line.....	4196	Changhai.....	0529
<b>A</b>		Arcam.....	0179	Black Star.....	0386	Changhong.....	0530
A.R. Systems.....	0012	Arcam Delta.....	3524	Blacktron.....	3526	Chimei.....	3563
Acme.....	3521	Arcelik.....	4791 (DB1)	Blackway.....	0388	Chuangjia.....	4096
Acoustic Solutions.....	0032 (DB1)	Ardem.....	0184	Blaupunkt.....	0390	Chunfeng.....	0546
Acura.....	0036	Aristona.....	0192	Blue Media.....	3378 (DB1)	Chung Hsin.....	0547
ADA.....	0038	Arthur Martin.....	0200	Blue Sky.....	0395	Chunsun.....	0549
ADC.....	0040	ASA.....	0202	Blue Star.....	0396	Cimline.....	0552
Addison.....	0043	Asberg.....	0205	BlueH.....	3793 (DB1)	Cinetec.....	0560
Adelsound.....	0044	Asono.....	0212	Boghe.....	0400	CineVision.....	0562
ADL.....	0045 (DB1)	Astra.....	0221	Bondstec.....	0403	Cinex.....	0563 (DB1)
Admiral.....	0046	Asuka.....	0227	Boots.....	0405	City.....	0569
Advent.....	0054 (DB1)	Atacom.....	0228	BPL.....	0413	Clarivox.....	0576
Adyson.....	0058	Atec.....	0230 (DB1)	Brainwave.....	0415	Classic.....	0580
AEG.....	0059	Atlantic.....	0233	Brandt.....	0416	Clatronic.....	0581
Agashi.....	0063	Atori.....	0237	Brimax.....	3797 (DB1)	Clayton.....	0582 (DB1)
Agazi.....	3522	Auchan.....	0240	Brinkmann.....	0423	CMS.....	0590
AGB.....	0064	Audiosonic.....	0264	Brionvega.....	0424	CMS Hightec.....	0591
Aiko.....	0069	Audioton.....	0266	Britannia.....	0425	Coby.....	0597
Aim.....	0070	Audix.....	0270 (DB1)	Bruns.....	0435	Concorde.....	0626
Airis.....	0071	Ausind.....	0276	BskyB.....	0436	Condor.....	0627
Aiwa.....	0072	Autovox.....	0280	BSR.....	0437	Conia.....	0628
Akai.....	0074	Avious.....	0291	BTC.....	0439	Conrowa.....	0634
Akiba.....	0078	Awa.....	0296	Bush.....	0445	Contec.....	0635
Akito.....	0082	Axxon.....	0303 (DB1)			Continental Edison.....	0637
Akura.....	0083	Ayomi.....	3525	<b>C</b>		Cosmel.....	0647
Alaron.....	0085			Caihong.....	0462	Crosley.....	0655
Alba.....	0086	<b>B</b>		Cambridge Audio.....	0470	Crown.....	0658
Alcyon.....	0093	B&D.....	3609 (DB1)	Cameron.....	4032	CS Electronics.....	0663
Alize.....	0100	Baird.....	0311	Capsonic.....	0486	CTC.....	0664
Alkos.....	3523	Bang & Olufsen.....	0314	Carad.....	0488	CTC Clatronic.....	3527
Allorgan.....	0105	BARON.....	3959	Carena.....	0489	C-Tech.....	0449
Allstar.....	0108	Basic Line.....	0325	Carrefour.....	0492	CVG.....	3996
Ambassador.....	0120	Bastide.....	0327	Cascade.....	0496	Cybercom.....	0671 (DB1)
Amitech.....	0130	Baur.....	0331	Casio.....	0499	CyberHome.....	0672
Amoi.....	0132	Baze.....	0334	Cat.....	0500	Cybermaxx.....	3696 (DB1)
Amplivision.....	0138	Bazin.....	0335	Catha.....	4094	Cybertron.....	0675
Amstrad.....	0140	BBK.....	0337	Cathay.....	0501		
AMW.....	0143	Beijing.....	0345	Catron.....	0502	<b>D</b>	
Anam.....	0146	Beko.....	0346	CCE.....	0504	Daenyx.....	0690
Anam National.....	0147	Bellagio.....	0354	Celestial.....	0511	Daewoo.....	0692
Andersson.....	0148 (DB1)	BenQ.....	0359	Centrex.....	0516	Dainichi.....	0694
Anglo.....	0151	Beon.....	0361	Centrum.....	0519	Dansai.....	0699
Anitech.....	0154	Best.....	0364	Centurion.....	0520	Dantax.....	0702
Ansonic.....	0156	Best Buy.....	0365	Century.....	0521	Datron.....	4201
AOC.....	0165	Bestar.....	0368	CGE.....	0523	Datsura.....	0703
Apex.....	3691	Bestar-Daewoo.....	0369	CGV.....	0524	Dawa.....	0707
Apollo.....	0171	Binatone.....	0378	Changcheng.....	0526	Daytek.....	0708
		Black Diamond.....	0384 (DB1)	Changfei.....	0527	Dayton.....	0709

Daytron.....	0710	E-Dem.....	3624	Firstline.....	1008	GVG.....	1169
DCE.....	0713 (DB1)	Elbe.....	0880	Fisher.....	1009	<b>H</b>	
De Graaf.....	0716	Elbe-Sharp.....	3529	Flint.....	1014	H&B.....	3635
DEC.....	0717	Elcotech.....	0882	FNR.....	1016	Haaz.....	1172
Decca.....	0718	Elcit.....	0883	Formenti.....	1023	Haier.....	1175
Deitron.....	0722	Electa.....	3530	Formenti-Phoenix..	1024	Haihong.....	1176
Denko.....	0730	ELECTRO TECH....	3531	Fortress.....	1027	Halifax.....	1179
Denon.....	0731	Electrohome.....	0890	Fraba.....	1030	Hampton.....	1183
Denver.....	0733	Elektra.....	0896	Friac.....	1040	Hanns.G.....	3478 (DB1)
Denzel.....	0734	Element.....	3477	Frontech.....	1042	Hannspree.....	1189 (DB1)
Desay.....	0737	Elfunk.....	0899 (DB1)	Fujicom.....	1048 (DB1)	Hanseatic.....	1190
Desmet.....	0738	ELG.....	0900	Fujitsu.....	1052	Hantarex.....	1192
DGM.....	3566 (DB1)	Elin.....	0902	Fujitsu General.....	1053	Hantor.....	1193
Diamant.....	0746	Elite.....	0903	Fujitsu Siemens.....	1054 (DB1)	Harman/Kardon.....	1198
Diamond.....	0747	Elmak.....	0907	Funai.....	1056	Harwood.....	1204
DICRA.....	4938 (DB1)	Elonex.....	4019 (DB1)	<b>G</b>		Hauppauge.....	1206
Digatron.....	0751	Elsay.....	0909	Galaxi.....	1068	HCM.....	1210
Digihome.....	0758 (DB1)	Elta.....	0910	Galaxis.....	1069	Hema.....	1222
Digiline.....	0759	Emerson.....	0917	GBC.....	1078	Hemmermann.....	1223
DigiLogic.....	0760 (DB1)	e-motion.....	3496 (DB1)	Geant Casino.....	1082	Henss.....	1224 (DB1)
Digital Device.....	0770 (DB1)	Emperor.....	0921	GEC.....	1083	Hifivox.....	1233
Digitek.....	0779 (DB1)	Enzer.....	0934	Geloso.....	1087	Higashi.....	1234
Digitor.....	0781	Epson.....	0937	General.....	1090	Highline.....	1236
DiK.....	0787 (DB1)	Erres.....	0942	General Technic.....	1095	Hikona.....	1237
Dikom.....	3391 (DB1)	ESC.....	0945	Genexxa.....	1097	HiLine.....	3533
Dixi.....	0807	Etron.....	0949	Gericom.....	1103	HiMAX.....	1241
DK Digital.....	0808	Etzuko.....	4203	GFM.....	3820	Hinari.....	1243
DMTech.....	0813	Eurofeel.....	0954	Giant.....	1113	Hisawa.....	1247
Dongda.....	0820	EuroLine.....	0955	Giec.....	1115	Hisense.....	1249
Donghai.....	0821	Euroman.....	0956	Global Solutions.....	1120	Hitachi.....	1251
Dragon Systems.....	4830 (DB1)	Europa.....	0957	Global Sphere.....	1121	Hitachi Fujian.....	1252
Drean.....	0832	Europhon.....	0959	Go Video.....	1126	Hitsu.....	1257
DSE.....	0833	Evesham.....	0972 (DB1)	Gold.....	3823 (DB1)	Hoeher.....	1262
DTS.....	0837	Expert.....	0976	GoldHand.....	1136	Hoher.....	4504 (DB1)
Dual.....	0838	Exquisit.....	0978	Goldline.....	1138	Home Tech Industries	
Dual-Tec.....	3528	<b>F</b>		GoldStar.....	1140	.....	1266
Dumont.....	0840	Fagor Life.....	4102	Goodmans.....	1142	Hongmei.....	1272
Duongjie.....	4101	Feilang.....	0990	Gorenje.....	1144	Hornlyphon.....	1277
Durabrand.....	0842 (DB1)	Feilu.....	0991	GPM.....	1149	Hoshai.....	1278
Dux.....	0843	Feiyue.....	0993	Gradiente.....	1151	Huafa.....	1287
D-Vision.....	0684	Fenmenti.....	4103	Graetz.....	1152	Huanghaimei.....	1288
DVX.....	0847	Fenner.....	0994	Gran Prix.....	1153 (DB1)	Huanghe.....	1289
Dynatron.....	0855	Ferguson.....	0996	Granada.....	1154	Huanglong.....	1290
Dynex.....	3476	Fidelity.....	0998	Grandin.....	1156	Huangshan.....	1291
<b>E</b>		Filsai.....	1000	Great Wall.....	4105	Huanyu.....	1292
Easy Home.....	3700	Finlandia.....	1003	Gronic.....	1160	Huari.....	1294
Easy Living.....	0860 (DB1)	Finlux.....	1004	Grundig.....	1162	Hugoson.....	1297 (DB1)
Eclipse.....	0867	Fintec.....	1006	Grunkel.....	1164	Huijiban.....	4108



Humax .....	1298	Kangchong.....	1476	LG/Goldstar.....	3536	Medion.....	1787
Hygashi .....	1308	Kanghua.....	1477	Liesenk .....	3537	Medison.....	1788
Hyper.....	1309	Kangwei .....	4115	Liesenk & Tter.....	1630	MegaDrive .....	4297 (DB1)
Hypson .....	1312	Kansai.....	1480	Liesenkotter.....	1631	Melectronic .....	3654
Hyundai.....	1315	Kapsch.....	1483	Life.....	3538	M-Electronic.....	3541
<b>I</b>		Karcher.....	1484	Lifetec.....	1633	Melvox.....	1799
Iberia .....	1320	Kawa.....	1487	Limit.....	1637	Memorex.....	1800
ICE.....	1324	Kawasho.....	1489	LiteOn.....	1645	Memphis .....	1802
ICeS.....	1325	Kendo .....	1500	Lloyds.....	3539	Mercury.....	1804
iDEAL.....	3641 (DB1)	Kennedy .....	1504	Lloyd's.....	1648	Metz .....	1810
lekei.....	1332 (DB1)	Kennex.....	1505	Local India TV.....	1653	MiCO.....	1813
IIsonic.....	1334 (DB1)	Kenwood .....	1507	Lodos.....	1659 (DB1)	Micromaxx.....	1822
Iiyama.....	1335 (DB1)	KeyPlug.....	3646	Loewe.....	1660	Micromedia .....	1823
Impego.....	4207	KiC.....	1512	Loewe Opta.....	3540	Micromega.....	1824
Imperial.....	1346	Kiiro .....	1513	LogicLab.....	3650	Microspot.....	3849 (DB1)
Indesit.....	1349	Kingavon.....	1519	Logik.....	1661	Microstar.....	1827
Indiana.....	1350	Kingsley.....	1520	Luma .....	1674	Migros.....	1832
Ingelen.....	1354	Kiota .....	1522	Lumatron.....	1676	Mikomi.....	1833 (DB1)
Ingersol.....	1355	Kiss .....	1524	Lux May.....	1680	Minato .....	1835
Inno Hit.....	1358	Kiton.....	1525	Luxor .....	1683	Minax .....	1836 (DB1)
Innovation .....	1360	Kneissel .....	1535	<b>M</b>		Minerva .....	1838
Inspira.....	4296 (DB1)	Koda.....	1539	M Electronic.....	1688	Minoka .....	1840
Interactive.....	3534	Kolin.....	1541	Madison.....	1698	Minowa.....	1843
Interbuy.....	1376	Kolster .....	1543	Magnadyne .....	1702	Mirai.....	1849 (DB1)
Interfunk.....	1377	Konig.....	1547	Magnafon.....	1703	Mitsai.....	3851 (DB1)
Internal.....	1379	Konka.....	1548	Magnavox.....	1706	Mitsubishi.....	1855
International.....	1380	Korpel.....	1552	Magnavox.....	1706	Mivar .....	1857
Intervision.....	1386	Korting.....	1554	Magnex .....	1707	Mizuda.....	1860
IR.....	4110	Korting.....	1554	Magnex .....	1707	Monyka.....	1873
IRradio.....	1396	Kosmos.....	1557	Magnum .....	1709	Morgans .....	3970
Isukai.....	1402	Koyoda.....	1561	Majestic.....	1713	Motion .....	1877
ITC .....	1404	KTV.....	1572	Mandor .....	1717	MTC .....	1889
ITS.....	1405	Kuro .....	1579	Manesth.....	1718	MTEC.....	1890
ITT.....	1406	KXD .....	1581	Manhattan.....	1719	MTLogic.....	1892
ITV.....	1408	Kyoshu.....	1583	Maqma.....	1722 (DB1)	Mudan.....	1896
		Kyoto.....	1585	Marantz.....	1724	Multi System.....	3542
<b>J</b>		<b>L</b>		Marelli.....	1729	Multistandard.....	1904
JEC.....	1426	L&S Electronic .....	1588	Mark.....	1731	Multisystem .....	4121
JGC.....	1434 (DB1)	Lafayette.....	1591	Marquant.....	1734	Multitec.....	1906
Jiahua.....	1435	LaSAT .....	1597	Mascom.....	1738 (DB1)	Multitech.....	1907
Jinhai .....	1439	Lawson.....	1603	Masuda.....	1744	Murphy .....	1911
Jinxiang.....	1442	Layco.....	4117	Matsui.....	1750	Musikland.....	1915
JVC.....	1464	Lecson.....	1606	Matsushita.....	1751	Mustek.....	1916
<b>K</b>		Lenco.....	1615	Maxim.....	1759 (DB1)	Mx Onda.....	1919
Kaisui .....	1471	Lenoir .....	1617	MBO.....	1765 (DB1)	Myrica.....	3946 (DB1)
Kamosonic .....	3535	Lenoxx.....	1618 (DB1)	McMichael.....	1768	Mystral.....	1925
Kamp.....	1475	Lesa.....	1622	MDS.....	1772 (DB1)		
		Leyco .....	1627	Mecotek.....	1776		
		LG.....	1628	Mediator .....	1784		
			1628	Mediencom.....	1786		

<b>N</b>	Opera.....2090	Polaroid.....2230	Reflex.....2368
NAD.....1926	Optim.....2094	Poppy.....2236	Relisis.....2374 (DB1)
Naiko.....1930	Orava.....2101	Portland.....2238	Render.....4072 (DB1)
Nakamichi.....1932	Orbit.....2103	Powerpoint.....2241	Reoc.....2379
Nakimura.....1933	Orion.....2111	Prandoni Prince.....4125	Revox.....2383
Naonis.....1936	Oritron.....2112	Precision.....2244	Revoy.....2384
National.....1942	Orline.....2113	Prima.....2253	Rex.....2385
NEC.....1950	Ormond.....2114	PrimeView.....3513 (DB1)	RFT.....2386
Neckermann.....1951	Orson.....2115	Prinz.....2260	Rhapsody.....2387
NEI.....1952	Orsowe.....2116	Pro2.....2265 (DB1)	Rimax.....2391
Nesco.....1960	Osaki.....2118	Profekt.....4126	R-Line.....2327
Netsat.....1966	Osio.....2121	Profex.....2269	Robotstar.....2398
Netway.....3419 (DB1)	Oso.....2122	Profilo.....2272	Robotron.....2401
Network.....1968	Osume.....2123	Profitronic.....2273	Ronin.....2412
Neufunk.....1970	Otto Versand.....2126	Proline.....2274	Rover.....2415 (DB1)
Nevir.....1977	Oulin.....4123	Promax.....2275	Rowa.....2416
New Tech.....1979		Proson.....2281 (DB1)	Rownsonic.....2417
New World.....1980	<b>P</b>	Prosonic.....2282	Royal.....2419
Next Base.....1983	P&B.....2132	Protech.....2284	Royal Lux.....2420
Nicamagic.....1994	Pacific.....2135	ProVision.....2291	RTF.....3548
Nikai.....4566 (DB1)	Pael.....2140	Pye.....2302	
Nikkai.....1998	Palladium.....2145	Pyle.....2303 (DB1)	<b>S</b>
Nikkei.....1999 (DB1)	Palsonic.....2147	Pymi.....2304	Saba.....2429
Nimbro.....4065 (DB1)	Panama.....2149		Sabaki.....2430
Noblex.....2013	Panasonic.....2153	<b>Q</b>	Sagem.....2434
Noblisko.....2014	Panavision.....2154	Quandra Vision.....3546	Saisho.....2437
Nogamatic.....2016	Panda.....2155	Quasar.....2320	Saivod.....2439
Nokia.....2017	PARK.....3951 (DB1)	Quelle.....2322	Salora.....2443
Nordic.....2021	Pathe Cinema.....2168	Questa.....2324	Sambers.....2445
Nordmende.....2022	Pathe Marconi.....2169		Sampo.....2446
Nordvision.....3543	Pausa.....2171	<b>R</b>	Samsung.....2448
Normerel.....2024	peekTon.....2178	Radialva.....2329	Samurai.....2451
Novatronc.....2035	Pensonic.....3778	Radio.....4128	Sandra.....2454
Nu-Tec.....2048	Perdio.....2185	Radio Shack.....3547	Sansui.....2458
	Perfekt.....2186	Radiola.....2330	Sanwa.....2461
<b>O</b>	Philco.....2192	Radiomarelli.....2331	Sanyo.....2462
O.K.Line.....4301 (DB1)	Philharmonic.....2194	Radionette.....2332	Sanyuan.....2464
Oceanic.....2061	Philips.....2195	RadioShack.....2333	Saville.....2491
Okana.....4122	Philips Magnavox.....3715	Radiotone.....2334	SBR.....2492
Okano.....2065	Phocus.....2198 (DB1)	Raite.....2340	ScanMagic.....2496
Omni.....2074	Phoenix.....2199	Rank.....2345	Schaub Lorenz.....2500
ONCEAS.....3544	Phonola.....2201	RBM.....2350	Schneider.....2501
Onida.....2081	Phonotrend.....2202	RCA.....2351	Schoentech.....3504 (DB1)
Onimax.....2082	Pioneer.....2212	REC.....2357	Scientific Labs.....2504
Onkyo.....2085	Pionier.....2213	Recor.....2359	Scott.....2508
Onn.....3663 (DB1)	Plantron.....2219	Rectiligne.....2362	Seeltech.....2519
Onwa.....2087	Playsonic.....2224	Red Star.....3669 (DB1)	SEG.....2522
Onyx.....3864 (DB1)	Plu2.....2225 (DB1)	Rediffusion.....2364	SEI.....2524
Oopla.....2088	Pointer.....2229	Redstar.....2366	Sei-Sinudyne.....2525

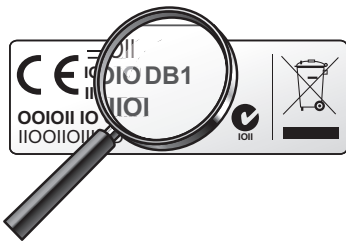
Seitech.....	3433 (DB1)	Sontech.....	3435	Tandy.....	2843	Tokyo.....	3004
Seleco.....	2528	Sony.....	2679	Tashiko.....	2850	Tomashi.....	3006
Sencora.....	2531	Sound & Vision.....	2680	Tatung.....	2852	Tom-Tec.....	3005 (DB1)
Senra.....	2534	Soundmaster.....	2685	TCL.....	2856	Tonsai.....	4223
Sentron.....	4216	Soundmax.....	2687	TCM.....	2857	Top Suxess.....	3013
Serino.....	2539	Soundwave.....	2689	Teac.....	2860	Toshiba.....	3021
Shanghai.....	2547	Soyo.....	2693 (DB1)	Teachimagen.....	4140	Towada.....	3028
Shanshui.....	4133	Spectra.....	2697	Tec.....	2861	Towika.....	4224
Shaofeng.....	2549	Srypton.....	4138	Tech Line.....	2863	Toyoda.....	3030
Sharp.....	2550	Standard.....	2713	Techica.....	2865	Traktron.....	3036
Shencai.....	2553	Star Cluster.....	3724	Technema.....	2866	Trans Continens.....	3037
ShengCai.....	4217	Starlight.....	2727	Technica.....	2868 (DB1)	TRANS-continent.3039	
Shenyang.....	2555	Starlite.....	2728	Technics.....	2869	Transfec.....	4143
Sherwood.....	2557	Starmedia.....	2730	Technika.....	2870	Transonic.....	3041
Shinelco.....	4074 (DB1)	Stenway.....	2739	TechniSat.....	2873	Transtec.....	3042
Shintom.....	2563	Stern.....	2741	Technisson.....	2874 (DB1)	Trident.....	3054
Shintoshi.....	2564	Stevison.....	2742 (DB1)	Techvision.....	4307 (DB1)	Trio.....	3056
Shivaki.....	2567	Strato.....	2745	Techwood.....	2884 (DB1)	Tristar.....	3057
Shorai.....	2569	Strong.....	2748 (DB1)	Teco.....	2886 (DB1)	Triumph.....	3058
Siam.....	2572	Stylandia.....	2752	Tedex.....	2889	TruVision.....	3061
Siarem.....	2573	Sungoo.....	3767 (DB1)	Teleavia.....	2901	TSM.....	3065
Siemens.....	2574	Sunkai.....	2762	Telecor.....	2910	TVA.....	4225
Siera.....	2576	Sunstar.....	2768	Telefunken.....	2914	TVE.....	3897 (DB1)
Sierra.....	3549	Suntronic.....	2770	Telefusion.....	2915		
Siesta.....	2577	Sunwood.....	2772	Telegazi.....	2917	<b>U</b>	
Sigmathek.....	2580	Superla.....	2782	Telemeister.....	2924	Uher.....	3089
Silva.....	2591	Supersonic.....	2787	Telesonic.....	2930	Ultravox.....	3095
Silva Schneider.....	2592	SuperTech.....	2789	Telestar.....	2931	Umax.....	3098
Silver.....	2594	Supervision.....	2791	Telesystem.....	2933 (DB1)	UMC.....	3099 (DB1)
Singer.....	2599	Supra.....	2792	Teletech.....	2934	Unic Line.....	3100
Sinudyne.....	2601	Supratech.....	2793 (DB1)	Teleton.....	2935	Union.....	3781
Skantic.....	2605	Susumu.....	2797	Televideon.....	2938	United.....	3106
SKY.....	2610	Sutron.....	2798	Television.....	2939	United Quick Star..	4226
Skymaster.....	2621	Swedx.....	2803 (DB1)	Televiso.....	2941	Universal.....	3113
Skyworth.....	2631	Swissflex.....	2805 (DB1)	Temco.....	2946	Universum.....	3115
Slim Art.....	2636	Swisstec.....	2806 (DB1)	Tennessee.....	2952	Univox.....	3116
SM Electronic.....	2639	Sydney.....	2808	Tenosal.....	2953		
Smart.....	2642 (DB1)	Sylvania.....	2809	Tensai.....	2954	<b>V</b>	
S-Media.....	3515 (DB1)	Symphonic.....	2810	Tenson.....	2955	V7 Videoseven.....	3130 (DB1)
Sogera.....	2649	Synn.....	2813	Tesla.....	3680 (DB1)	Vestel.....	3148
Solavox.....	2654	Syline.....	2815	Tesmet.....	3550	Vexa.....	3149
Sonawa.....	2663	Sytong.....	2820	Tevion.....	2962	Vibrant.....	3154
Songdian.....	4136			Texet.....	2963	Victor.....	3155
Soniko.....	2669	<b>T</b>		Thes.....	3769 (DB1)	Videologic.....	3165
Sonitron.....	2671	T.D.E. Systems.....	2822	Thomson.....	2972	Videologique.....	3166
Sonneclair.....	2673	Tactus.....	2825	Thorn.....	2974	Videon.....	4227
Sonoko.....	2675	Taishan.....	2835	Tiankeban.....	4142	Videosat.....	3170
Sonolor.....	2676	Taisho.....	2836	Tobo.....	2999	VideoSystem.....	3172
Sontec.....	2677	Tandberg.....	2842	Tokai.....	3001	Videotechnic.....	3173

Videoton.....	3174	<b>X</b>	
Viewmaster.....	3182	Xbox.....	3295
Viewsonic.....	3186	Xiahua.....	3299
Viore.....	3192 (DB1)	Xiangyu.....	3302
Visiola.....	3197	Xingfu.....	3305
Vision.....	3198	Xinghai.....	3306
Vistar.....	3207	Xinrisong.....	3308
Visual Innovations... 4773 (DB1)		XLogic.....	3310
Vivax.....	3601 (DB1)	XMS.....	3312
Vivid.....	3210 (DB1)	Xoro.....	3315
Vortec.....	3217	Xrypton.....	3317
Voxson.....	3220	Xuelian.....	3320

## W

Waitec.....	3227	<b>Y</b>	Yakumo.....	3324
Waltham.....	3230	Yamada.....	3325	
Watson.....	3233	Yamaha.....	3326	
Watt Radio.....	3234	Yamakawa.....	3327	
Wega.....	3238	Yamishi.....	3328	
Wegavox.....	3239	Yokan.....	3335	
Welkin.....	3242 (DB1)	Yoko.....	3336	
Wellington.....	3243 (DB1)	Yorx.....	3340	
Welltech.....	3244	Yuhang.....	3345	
Weltblick.....	3245	Yukai.....	3346	
Weltstar.....	3247 (DB1)	Yüsmart.....	4777 (DB1)	
Weston.....	3251	<b>Z</b>		
WestStar.....	3519 (DB1)	Zanussi.....	3349	
Wharfedale.....	3255	Zenith.....	3356	
White Westinghouse		ZhuHai.....	3364	
.....	3258			
Wilson.....	3260 (DB1)			
Windsor.....	3265 (DB1)			
Windstar.....	3266			
Wintel.....	3271 (DB1)			
World-of-Vision.....	3282 (DB1)			
Woxter.....	3286			

(DB1) Mærker er kun tilgængelige fra version DB1 og frem.  
Du finder DB-versionen på klistermærket inde i batterirummet.



## DK Information til kunden

### Overholdelse af EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. producerer og sælger mange forbrugermåltrettede produkter; der ligesom alle elektroniske apparater generelt kan udsende og modtage elektromagnetiske signaler.

Et af Philips' førende forretningsprincipper er; at alle sundheds- og sikkerhedsmål for vores produkter skal overholde alle gældende lovkraft og skal være inden for de EMF-standarder; der gælder på produktets fremstillingstidspunkt.

Philips er forpligtet til at udvikle, fremstille og markedsføre produkter; der ikke medfører nogen helbredsskader; Philips bekræfter; at hvis deres produkter bliver betjent ordentligt efter deres tilsigtede formål, er de sikre at bruge ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Philips spiller en aktiv rolle i udviklingen af internationale EMF- og sikkerhedsstandarder; hvilket giver os mulighed for at forudse nye standarder og hurtigt integrere dem i vores produkter.

### Genbrug og bortskaffelse

Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2002/96/EC:



Bortskaf aldrig dine produkter sammen med andet husholdningsaffald.

Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde.

Overhold gældende regler; og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores

### Batteriopllysninger

Dit produkt kører på batterier, som falder ind under EU-direktiv 2006/66/EC, og ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier. Ved korrekt bortskaffelse af batterierne undgås negative konsekvenser for miljø og mennesker.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.  
The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5255 4

December 2011

[www.philips.com](http://www.philips.com)

RTP/4911